

HAGAI

Hagai ena hahegoada herevadia

¹ King Darauese ena lohia laġanina iħaruana lalonai, hua ihatauratoina dinana gini-gunana ai, Iehova ena hereva na peroveta tauna Hagai ena amo e hedinarai, Serubabele Sealtiele, Iuda lohiana, bona Iosua Iehosadak, hahelaġa tauna badana, ediae e kau, eto, ² Iehova Sabaota na ini e gwau tomamu: Ini taunimanima na e tomu Iehova ena dubu ihagini-louna negana na do se kau. ³ Bena Iehova ena hereva na peroveta tauna Hagai ena amo e kau, eto, ⁴ Ina na emui rumha hairaidia lalodai o nohomu negana a? A ina dubu be heġiġi-dobina ai mia. ⁵ Taunabunai Iehova Sabaota na ini e gwau tomamu: Dahaka dahaka emui ai vada e vara na ba haeroa. ⁶ Emui hadohado na bada, to emui taboro anina na maragi; o anianimu, to bogamui asie kunumu; ranu o inumu, to gadomui asie doromu; dabua o hahe-dokilaimu, to ta tauna se lomu. Moni ġaukaradja e karamu tauna ese ena ġaukara davana e abiamu, bena puse mai matumatuna lalonai e udaiamu. ⁷ Iehova Sabaota ini e gwau tomamu: Dahaka dahaka emui ai vada e vara na ba haeroa. ⁸ Ororo ai ba dara dae, au ba mailai, dubu ba haginia, baina moalelaia bona mai hairaigu ida baina hedinarai helaoreana. Iehova na e herevamu. ⁹ Ĝau momo o tahu, matogana, sisina mo o davaria; bena o mailaia negana ai lau ese na hiriria oho.

Iehova Sabaota na e henanadaimu, e tomu, Da-haka dainai? Badina be egu dubu na e heğigi dobimu, a umui ese ta ta ena ruma ena ruma o ġaukaralaidiamu. ¹⁰ Una dainai guba daemui ai ese hunu vada e rua, bona tano ese anina vada e rua. ¹¹ Lau ese doe vada na gwauraia, taora bona ororo latadiai, bona uit bona vine ranuna bona dehoro bona tano anidia iboudiai latadiai, bona taunimanima bona boromakau bona edia hekwarahi idoinai latadiai.

¹² Bena Serubabele Sealtiele bona hahelaġa tauna badana, Iosua Iehosadak, bona taunimanima kwabukwabudia iboudiai ese Iehova, edia Dirava, gadona bona peroveta tauna Hagai, Iehova, edia Dirava, ese e siaia tauna, ena hereva danue kamonai; bena taunimanima na Iehova vairanai e gari. ¹³ Bena Hagai, Iehova ena gwaukau tauna, ese Iehova ena gwaukau herevana na taunimanima e hamaorolaidia, eto, Iehova na e tomu: Lau na umui ida. ¹⁴ Bena Iehova ese Serubabele Sealtiele, Iuda lohiana, bona Iosua Iehosadak, hahelaġa tauna badana, bona taunimanima kwabukwabudia iboudiai na lalodia e hasiahudia; bena idia na ela, Iehova Sabaota, edia Dirava, ena dubu e ġaukaralaia, ¹⁵ hua ihatauratoina dinana iharuahui-hanina ai, King Darauese ena lohia laġanina iharuana lalonai.

2

Dubu matamatana hairaina

¹ Hua ihahituna dinana iharuahui-tana ai, Iehova ena hereva na peroveta tauna Hagai enai e kau, eto: ² Serubabele Sealtiele, Iuda lohiana, bona Iosua Iehosadak, hahelaġa tauna badana,

bona taunimanima kwabukwabudia iboudiai ba hereva henidia, baoto, ³ Daika daika doini nonoho umui bogaragimui ai ese ina dubu na ena hairai gunana ai e itaia? Harihari be ede o itaia tomamu? Umui vairamui ai ina na dia ġau ta ani? ⁴ Iehova na e tomu, Ġau tamona, Serubabele e, harihari a boga auka! Hahelaġa tauna badana, Iosua lehosadak e, a boga auka! Iehova Sabaota na e tomu, A gaukara, badina be lau na umui ida, ⁵ Aigupto amo o raka lasi negana ai na henimui gwauhamatana heġereġerena. Egu Lauma na bogaragimui ai e nohomu; basio gari. ⁶ Badina be Iehova Sabaota ini e gwau tomamu: Asi vanahana guba bona tanobada bona davara bona tano kaukauna baina haheude-heudedia lou; ⁷ bona bese iboudiai baina haheude-heudedia, bena bese iboudiai edia taġa na bae siaidia mai, bena ina dubu na baina hahairaia ġuġuru. Iehova Sabaota na e herevamu. ⁸ Iehova Sabaota na e tomu, *Silver* na lauegu, bona *gold* na lauegu. ⁹ Iehova Sabaota na e tomu, Ina dubu hairaina gabena ese hailaina gunana baine hereaia, bena ina gabu ena noho-namo baina habadaia. Iehova Sabaota na e herevamu.

Sisiba herevadia

¹⁰ Darauese ena lohia laġanina iħaruana lalonai, hua ihataurahani-tana dinana iħaruahui-hanina ai Iehova ena hereva na peroveta tauna Hagai enai e kau, eto, ¹¹ Iehova Sabaota ini e gwau tomamu: Hahelaġa taudia ba nanadaidia, bena bae hereva maoro. Baoto, ¹² Tau ta ese vamu helāġana na ena dabua gevena ai baine abia kau, bena ena dabua na ilaoa eiava vasiahu eiava vine ranuna eiava dehoro eiava aniani ġauna ta

enai baine kau, una ġau baine helaġa a? Hahe-laġa taudia eto, Lasi. ¹³ Hagai ma eto, Tau ta bema miro, tau-anī masena ta e daua toho dainai, bena una tau ese unu aniani ġaudia ta bema daua toho; una ġau baine miro a? Hahelaġa taudia eto, Baine miro. ¹⁴ Bena Hagai eto, Iehova na e tomu: Ina bese bona ina basileia na unuheto lau vairagu ai; bona imadia ġaukaradia iboudiai danu unuheto; bona unuseni ai e henimu herahiana na mai mirona. ¹⁵ Mani emui kara ba haeroa, hari ina dina amo bainela dahaka baine vara. Iehova ena dubu ai nadi ta na nadi ta latanai do se heato kau negana ai, ¹⁶ emui noho na ede-heto? Ta ese irau ruahui isenudia e lao henia negana ai, gwauta hona mo mimia; ta ese vine ranuna e haboua gabuna ela, hodu imahui baine utu eto, a ruahui hona mimia. ¹⁷ Iehova na e tomu, Umui na rahumui mase, bona emui ġaukarā anidia na hogohogo bona valavala bona meduhetarina amo na hadikadia, ġau tamona umui na asio lou henigu. ¹⁸ Ina dina, hua ihataurahani-tana dinana iħaruahui-hanina, amo bainela, do ba haeroa. Iehova ena dubu badidia nadidia na gabudia ai e atodia ema bona hari danu ba haeroa. ¹⁹ Uhe na roge ai doini mimia eiava? Vine bona suke bona rimono bona olive audia na do asi huahuadia a? Hari ina dina amo bainela, lau ese baina hanamomui.

Iehova ena gwauhamata

²⁰ Iehova ena hereva na nega iħaruana Hagai enai ma e kau, hua dinana iħaruahui-hanina ai, eto, ²¹ Serubabele, Iuda lohiana, ba hereva henia, baoto: Lau ese guba bona tanobada ba haheude-heudeamu, ²² bona basileia teronodia danu ba

tahodia dobimu; bese idau-idau basileiadia edia goada ba ha-oreamu, bona kariota mai taudia ida ba hahebubudiamu; hosi bona hosi-gui taudia na bae mase, ta ta bamona bamona edia dare ai.

23 Iehova Sabaota na e tomu: Serubabele e, egu hesiai tauna, Sealtiele natuna, una dina ai lau ese baina abimu. Iehova na e tomu, Lau ese imakwakikwaki vagivagina, toa ġauna, heġereġerena ai baina halaomu, badina be vada na abimu hidi. Iehova Sabaotaunu e gwau tomamu.

**Buk Baibel long tokples Motu
The Holy Bible in the Motu language of Papua New
Guinea**

Copyright © 1959-1973 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Motu

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-10-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

35028c04-b277-5da3-8163-bb2fd39b90ca